



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Denim blanchissable pour jeans		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21C11-171257/A		Date 2017-04-06
Client Reference No. - N° de référence du client 21C11-17-1257		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier MTA-6-39347 (309)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-309-14262		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2017-02-27
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-04-20		Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paradis, Mary		Buyer Id - Id de l'acheteur mta309
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3874 ()		FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA Corcan -Drummond Institution 2025, boulevard Jean de Brébeuf Drummond Québec J2B 7Z6 Canada		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

THE FOLLOWING QUESTIONS WERE POSTED TO US AND WE ARE PROVIDING THE FOLLOWING ANSWERS:

Question no. 1:

Is 62 inches wide width with +/- 1 inch a Cuttable width or **Selvage to Selvage** wide/ width?

Answer no. 1

The 62 inches wide/width is a Cuttable width not including selvage

Question no. 2:

Would you accept a Pre-Award Sample that is 65 inches wide/width instead of 62 inches wide/width with +/- 1 inch?

Answer no. 2

No, a 65 inches wide/width is not acceptable as a pre-award sample.

Question no. 3

Can we submit 150 cm (59.0551 inches) width denim as a pre-award sample?

Answer no. 3

No, a 150 cm (59.0551 inches) wide /width denim will not be acceptable as a pre-award sample.
Please note that we will not accept other sizes in width than what is called for in this bid. i.e. 62 inches wide width with +/- 1 inch.

Question no. 4

Is it correct that bulk production also will be 62" inches wide/width with +/- 1 inch? These are more specific questions to wide width and it is crucial to get answers for deciding correct quality & also the correct price.

Answer no. 4

Yes. Bulk would also be 62 inches +/- 1 inch.

Question no. 5

+/- 1 inch tolerance on the width 157.5 cm (62 inches) is accepted in your bid.
Is this width edge to edge or cuttable/useful?

Answer no. 5

The answer is: Cuttable

Question no. 6

The rolls must not exceed 45 kg (100 lbs.). Does it mean the maximum length per roll is 60 meters?

Answer no. 6

We could accept up to 80 meters per roll

THE FOLLOWING AMENDMENTS HAVE BEEN MADE TO THIS REQUEST FOR STANDING OFFER:

DELETE:

PART 7- STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

7.3 Term of Contract
7.3.1 Delivery Date

Delivery must be completed in accordance to the instructions of the call-up against the Standing Offer and be made within a maximum delay of 15 to 25 days from receipt of a call-up.

Note:

- a. The rolls must be delivered on pallets, wrapped in plastic bags and marked with the lot number, weight per square meter, fabric composition, shade number, fabric width, finished style and number of meters per roll. There must not be more than four shades per delivery. A compliance report must be provided at delivery. The fabric must be first quality.
- b. The rolls must be regrouped by tint.
- c. Delivery shall be from Monday to Friday. Between 8.15 to 10.45 am and from 1.00 to 3.00 pm.
- d. Delivery date must be confirmed 2 days prior.

INSERT:

PART 7- STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

7.3 Term of Contract
7.3.1 Delivery Date

Delivery must be completed in accordance to the instructions of the call-up against the Standing Offer and be made within a maximum delay of 15 to 25 days business days from receipt of a call-up.

Note:

- a. The rolls must be delivered on pallets, wrapped in plastic bags and marked with the lot number, weight per square meter, fabric composition, shade number, fabric width, finished style and number of meters per roll. There must not be more than four shades per delivery. A compliance report must be provided at delivery. The fabric must be first quality.
- b. The rolls must be regrouped by tint.
- c. Delivery shall be from Monday to Friday. Between 8.15 to 10.45 am and from 1.00 to 3.00 pm.
- d. Delivery date must be confirmed 2 days prior.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21C11-17-1257/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21C11-17-1257

Amd. No. - N° de la modif.
04
File No. - N° du dossier
MTA 6-39347

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA 309
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

DELETE:

Solicitation closes:
At: 14h00
On: **2017-04-13**

INSERT:

Solicitation closes:
At: 14h00
On: **2017-04-20**

- All other terms and conditions remain the same.